



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 8111 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № 6769-14/SG/DSG/GFCO

ЖЕНЕВА, 12 августа 2014 г.

Приложение: 1

Вопрос: Письмо странам-членам и партнерам в отношении внесения вклада в форме проектов и деятельности для признания в качестве вносящих вклад в ГРОКО

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Как Вам известно, главы государств и правительств, министры и старшие должностные лица из более чем 150 стран и 70 организаций, которые принимали участие в третьей Всемирной климатической конференции в 2009 г., единогласно решили учредить Глобальную рамочную основу для климатического обслуживания (ГРОКО) для руководства процессом разработки и применения климатического обслуживания по всему миру. ГРОКО является глобальным партнерством правительств, Организации Объединенных Наций и международных учреждений, которые подготавливают и используют климатическую информацию и обслуживание, направленным на то, чтобы позволить обществу лучше управлять рисками и возможностями, связанными с изменчивостью и изменением климата, посредством выявления потребностей пользователей, объединения усилий поставщиков и пользователей климатического обслуживания, развития потенциала для использования климатического обслуживания, а также разработки оперативного климатического обслуживания, которое может оказать содействие лицам, принимающим решения, в снижении уязвимости и обеспечении адаптации к воздействиям климата.

На первой сессии Межправительственного совета по климатическому обслуживанию (МСКО-1), которая проводилась в Женеве с 1 по 5 июля 2013 г., был утвержден План осуществления и механизм управления ГРОКО. Сессия также утвердила создание Комитета по управлению МСКО, учредила механизм заинтересованных сторон, формализующий Консультативный комитет организаций-партнеров (ККОП), и избрала председателя и со-вице-председателей МСКО. С принятием этих решений ГРОКО перешла на этап осуществления.

Комитет по управлению (Комитет), который провел свое первое совещание в Женеве 15 и 17 июня 2014 г., обновил критерии для назначения проектов и видов деятельности странами-членами и партнерами в качестве вносящих вклад в ГРОКО, которые были утверждены на МСКО-1.

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) стран – членов ВМО (PR-6786)

Копии: Партнерам ГРОКО

Для поддержки наших коллективных усилий по достижению целевых ориентиров ГРОКО, установленных на 2, 6 и 10 лет, как указано в Платформе осуществления, странам-членам и партнерам рекомендуется указать проекты и виды деятельности, которые они в настоящее время осуществляют и которые вносят вклад в достижение этих целевых ориентиров, в соответствии с критериями, приведенными в утвержденном Комитетом приложении.

В связи с этим рад предложить Вам указать ваши виды деятельности на основании платформы, созданной для этой цели. Для получения доступа к платформе мы просим Вас назначить координатора и передать нам его/ее контактную информацию, включая адрес электронной почты. Координатор будет наделен полномочиями загружать информацию, используя эту платформу.

С уважением,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'M. Jarro', written over a horizontal line.

(М. Жарро)
Генеральный секретарь

Критерии для проектов, указанных в качестве проектов, вносящих вклад

1. **Имеют направленность на климатическое обслуживание, при этом в центре внимания, по крайней мере, должно быть оперативное обслуживание.** Несмотря на то, что важно координировать деятельность в области метеорологического и климатического обслуживания, проекты, которые в первую очередь ориентированы на возможности, связанные с погодой, и обслуживание с минимальным или отсутствующим элементом климатического обслуживания, находятся вне сферы охвата. Проекты, которые касаются исключительно научных или технических исследовательских приоритетов, имеют важное значение, но также не входят в сферу охвата.
2. **Обеспечивают, что результаты будут удовлетворять потребностям лиц, принимающих решения, и пользователей климатического обслуживания.** Это, как правило, но не обязательно, будет сопряжено с созданием платформы взаимодействия с пользователями. Проект должен иметь отношение к пробелам, обозначенным в Плане осуществления.
3. **Обеспечивают укрепление и поддержку осуществляемой деятельности, не вступают с ней в противоречие и не дублируют ее.** Обратите внимание на то, что в рамках проектов могут осуществляться новые виды деятельности и что этот критерий направлен на то, чтобы избежать дублирования или конфликтов с текущей деятельностью.
4. **Задействуют наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, страны, не имеющие выхода к морю, или другие регионы или страны, которые характеризуются высокой уязвимостью и чувствительностью к связанным с климатом рискам, или способствуют деятельности в этих странах или регионах.** Проект должен снизить уязвимость общества для опасных явлений, связанных с климатом (задача номер один Рамочной основы), особенно бедных и уязвимых групп.
5. **Обеспечивают, что страна или регион, в которой(ом) реализуется проект, имеет или будет иметь продемонстрированную заинтересованность и обязательства в отношении обеспечения успешной реализации и будет развивать связи между учреждениями и дисциплинами.** Эти учреждения также должны нести определенную ответственность за реализацию проекта для обеспечения достижения конечных результатов и получения выгод, а также для поддержания инфраструктуры и видов деятельности. Обеспечение участия пользователей является существенным.